



swiss bed concept



BOX Spring
Romantic



5 Schritte zum Boxspring-Comfort Bett

5 étapes vers votre lit Boxspring-Comfort | 5 steps to your bed Boxspring-Comfort

1. Untergestell | sommier | mattress base

Romantic-Box 26



Romantic-Box 26 ist in Eiche massiv bianco, gebürstet, geölt sowie in 41 verschiedenen Stofffarben erhältlich. Holzrahmen aus Tanne oder Fichte massiv und Taschenfederkern mit 7 Zonen, 324 Federn pro Liegefläche (100/200).

Romantic-Box 26 en chêne massif bianco, brossé, huilé et en 41 couleurs de tissu différentes. Cadre en bois de sapin ou d'épicéa massif et noyau de ressorts ensachés avec 7 zones, 324 ressorts par surface de couchage (100/200).

Romantic-Box 26 in solid oak bianco, brushed, oiled and in 41 different fabric colours available. Solid fir or spruce wooden frame and pocket spring core with 7 zones, 324 springs per lying surface (100/200).

2. Füße | pieds | feet

Ivio



Zu Romantic-Box 26 sind nur Füße oder Sockel in 10 cm Höhe möglich.

Avec Romantic-Box 26 seuls les pieds ou socle en hauteur 10 cm sont possibles.

For Romantic-Box 26 only feet or socket in height 10 cm are possible.

3. Kopfteil | tête de lit | headboard

Arosa



Grosse Auswahl an Kopfteilen und Wandpaneelen, siehe Seiten 6.7–6.10, in verschiedenen Stoffen, siehe Seite 1.15.

Grand choix de têtes de lit et panneaux muraux, voir pages 6.7–6.10, dans différents tissus, voir page 1.15.

Large selection of headboards and wallpanels, see pages 6.7–6.10, in different fabrics, see page 1.15.

4. Ihre Wunschmatratze | votre matelas préféré | your preferred mattress



Wählen Sie Ihre Matratze aus verschiedenen Varianten und Härtegraden, siehe Register 10 (Matratzen).

Choisissez votre matelas dans différentes variantes et différents degrés de fermeté, voir registre 10 (matelas).

Choose your mattress in different variations and degrees of hardness, see index 10 (mattresses).

5. Ihr Wunschtopper | votre surmatelas préféré | your preferred mattress topper



Wählen Sie zwischen 6 Möglichkeiten für Ihren persönlichen Komfort, siehe Register 11 (Topper).

Choisissez entre 6 possibilités pour votre confort personnel, voir registre 11 (surmatelas).

Choose between 6 possibilities for your personal comfort, see index 11 (topper).



Wir bieten das Untergestell in allen Breiten 2-sektorig an. Sie entscheiden je nach Schlafgewohnheiten, ob 1 oder 2 Matratzen und 1 oder 2 Topper für Sie ideal sind.

Nous proposons le sommier dans toutes les largeurs en 2 pièces. Vous décidez en fonction de vos habitudes de sommeil si 1 ou 2 matelas et si 1 ou 2 surmatelas vous convient le mieux.

We offer the mattress base in all widths in 2 pieces. You decide, depending on your sleeping habits whether 1 or 2 mattresses and whether 1 or 2 toppers are ideal for you.

Romantic-Box 26

Breiten | largeurs | widths
160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths
200, 210, 220 cm

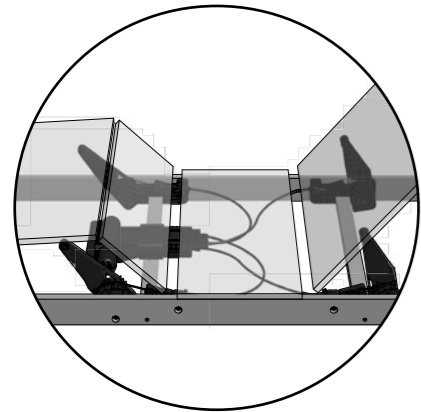
Höhe | hauteur | height
26 cm

Romantic-Move 26

Breiten | largeurs | widths
160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths
200, 210, 220 cm

Höhe | hauteur | height
26 cm



Bei den Boxspring-Motorbetten «Move 26» wird die Technik OCTObox eingebaut. Dieses weltweit einzigartige und patentierte Antriebskonzept reduziert das Gewicht und überzeugt durch seine enorme Systemkraft, angetrieben durch 2 flüsterleise Motoren. Zudem bietet das Konzept eine stufenlose Verstellung der Liegefläche in fast jede gewünschte Position. Es werden modernste Werkstoffe verwendet, um ein Höchstmass an Stabilität und Funktionalität zu gewährleisten.

Motor | moteur | motor

- Spannung nur 24 V
- gefertigt nach VDE, Schutzart IP20
- sehr geringer Standby-Verbrauch nach EU Ökodesign-Richtlinie
- Notabsenkung mechanisch

- Funkfernbedienung mit Soft-touch, inkl. LED-Hintergrundbeleuchtung
- mit Haltetasche für Fernbedienung in passender Farbe der Box

- stoffbezogener Matratzenbügel, verhindert das Rutschen nach vorne

Zur Befestigung aller Kopfteile an Romantic-Move 26 benötigen Sie zwingend ein Verbindungsbrett «Board-Move», siehe Seite 6.6.

Aufgrund der elastischen, flexiblen Struktur und dadurch hohen Anpassungsfähigkeit eines Kaltschaumkerns, empfehlen wir für Boxspring-Motorbetten «Move 26» unsere Matratze VICTORIA (Register 10, Seiten 10.10–10.11.).

Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15



Syncro

Option: Synchronkabel siehe Seite 6.6 | câble de synchronisation voir page 6.6 | synchronization cable see page 6.6

La technique OCTObox est désormais intégrée aux lits à moteur Boxspring « Move 26 ». Ce concept d'entraînement breveté et unique au monde, réduit le poids et convainc par l'énorme puissance de son système, entraîné par 2 moteurs silencieux. Le concept offre en outre un réglage en continu de la surface de couchage dans presque chaque position souhaitée. Des matériaux ultramodernes sont utilisés pour garantir un maximum de stabilité et de fonctionnalité.

- voltage seulement 24 V
- fabriqué selon VDE, type de protection IP20
- consommation très faible en mode standby selon directive sur l'écoconception EU
- abaissement de secours mécanique

- télécommande sans fil avec Soft-touch, rétro-éclairage LED inclus
- avec pochette pour télécommande assortie au coloris de la box

- support de matelas recouvert de tissu empêche le glissement vers l'avant

Pour la fixation de toutes les têtes de lit à Romantic-Move 26 une planche de raccordement « Board-Move » est indispensable, voir page 6.6.

Du fait de sa structure élastique et flexible, et par conséquent grande faculté d'adaptation du noyau en mousse froide, nous conseillons notre matelas VICTORIA pour les lits à moteur Boxspring « Move 26 » (registre 10, pages 10.10–10.11.).

The Boxspring motor beds «Move 26» are fitted with OCTObox technology. This patented drive concept, which is unique in the world, reduces the weight and appeals for its tremendous system strength that is powered by 2 whisper-quiet motors. The concept also offers continuous adjustment of the lying surface into almost any desired position. Uses the latest materials in order to guarantee maximum stability and functionality.

- voltage 24 V only
- manufactured VDE, protection category IP20
- very low standby-consumption according to the EU Ecodesign Directive
- emergency-lowering mechanically

- radio remote control with soft-touch, LED background lighting inclusive
- with pocket for remote-control in matching colour of the box

- fabric-covered mattress holder, prevents sliding to the front

For fixation of all headboards to Romantic-Move 26 a connection board «Board-Move» is absolutely necessary, see page 6.6.

Because of the elastic, flexible structure and thereby high adaptability of a cold foam core, we recommend our mattress VICTORIA for Boxspring motor beds «Move 26» (index 10, pages 10.10–10.11.).

Füsse | pieds | feet

Holz | bois | wood

Ivio



Masi



Forma



Metall | métal | metal

Caro



Jeno



Mico



Reca



Stomp



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Farben couleurs colours					
Holz bois wood			10	73					
Ivio	10 x 10		●	●					
Masi	3,5		●	●					
Forma		160, 180, 200	●	●					
Metall métal metal			10	00	04	16	42	43	45
Caro	6x6		●	●		●	●		
Jeno	12x5		●		●	●			
Mico	8x8		●			●	●	●	●
Reca	24x12		●				●	●	
Stomp	∅8		●	●			●		

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



73

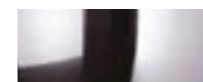
Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

LED-Light Profil



für Sockelbeleuchtung von Forma | éclairage de socle pour Forma | socket lighting to Forma
siehe Register 1, Seite 1.2 | voir registre 1, page 1.2 | see index 1, page 1.2

Metall | métal | metal



00
Chrom



04
Used



16
Anthracit



42
Alu



43
Inox



45
Iron

Chrom = Metall verchromt | métal chromé | metal chrome-plated

Used = Metall galvanisiert | métal galvanisé | metal galvanised

Anthracit = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

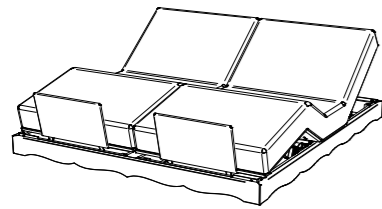
Inox = Edelstahl gebürstet | acier inoxydable brossé | stainless steel brushed

Iron = Metall geflammt, pulverbeschichtet | métal flammé, thermolaqué | metal mottled, powder-coated

3 Komponenten für eine flexible Liegefläche

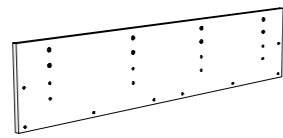
3 composants pour un couchage flexible | 3 components for a flexible lying surface

Romantic-Move 26



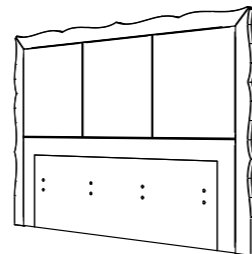
Untergestell | sommier | mattress base

Board-Move



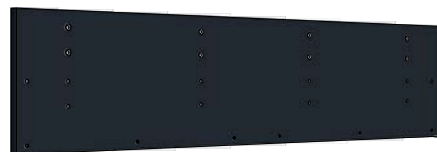
Verbindungs Brett | planche de raccordement | connection boardbase

Arosa



Kopfteil | tête de lit | headboard

Board-Move



Zur Befestigung aller Kopfteile an Romantic-Move 26 benötigen Sie zwingend das Verbindungs Brett «Board-Move».

Pour la fixation de toutes les têtes de lit au Romantic-Move 26 la planche de raccordement « Board-Move » est indispensable.

For fixation of all headboards to Romantic-Move 26 the connection board «Board-Move» is absolutely necessary.



Komfort durch Synchronkabel | le confort par câble de synchronisation | comfort through synchronization cable

Syncro



Das Synchronkabel «Syncro» dient zum Synchronisieren von zwei nebeneinanderliegenden Motorrahmen. Mithilfe des Synchronkabels lassen sich beide Liegeflächen über jede Fernbedienung gleichmäßig einstellen.

Vorteile des Synchronkabels:

- Verwendung beider Funkfernbedienungen
- gleichmäßiges Verfahren der Antriebssysteme trotz unterschiedlicher Belastung
- Verwendung einer durchgehenden Matratze möglich

Le câble de synchronisation « Syncro » est utilisé pour synchroniser deux châssis moteurs adjacents. A l'aide du câble de synchronisation, les deux plans de couchage peuvent être réglés uniformément par chaque télécommande.

Avantages du câble de synchronisation :

- utilisation des deux télécommandes radio
- un mouvement uniforme des systèmes d'entraînement malgré des charges différentes
- possibilité d'utiliser un matelas continu

The synchronization cable «Syncro» is used to synchronise two adjacent motorised frames. With the synchronization cable, both lying surfaces can be adjusted evenly via each remote control.

Advantages of the synchronization cable:

- use of both radio remote controls
- uniform movement of the drive systems despite different loads
- use of an one-piece double-sized mattress possible

Kopfteile | têtes de lit | headboards

Holz, gepolstert | bois, rembourrées | wood, upholstered

Arosa



Zermatt



Montana



Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



73 Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

Massangabe der Kopfteilhöhe ist ab Boden | la hauteur de la tête de lit est mesurée à partir du sol | dimension of the headboard is the height from the floor

Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

Lampen, 2er Set | lampes, set de 2 | lamps, set of 2

Boa chrom



12V DC, 12 LED, 60 lm

Smart black



12V DC, 30 LED, 183 lm

Smart white

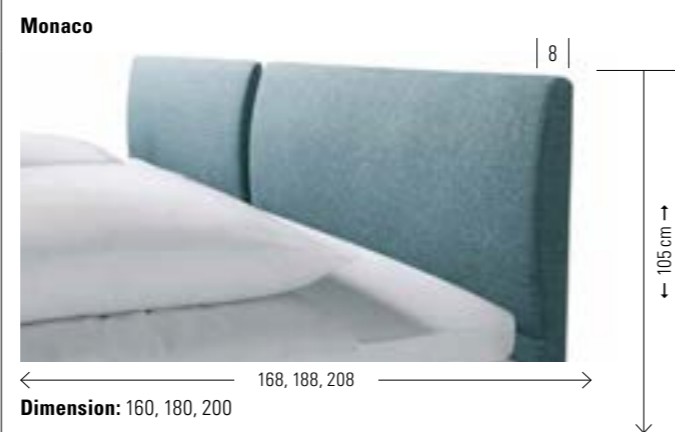
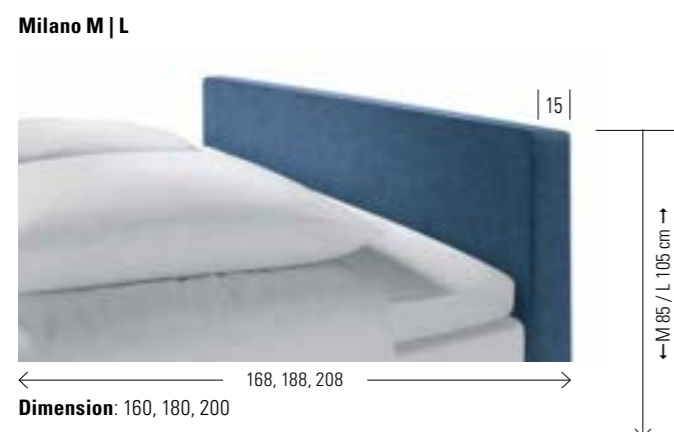
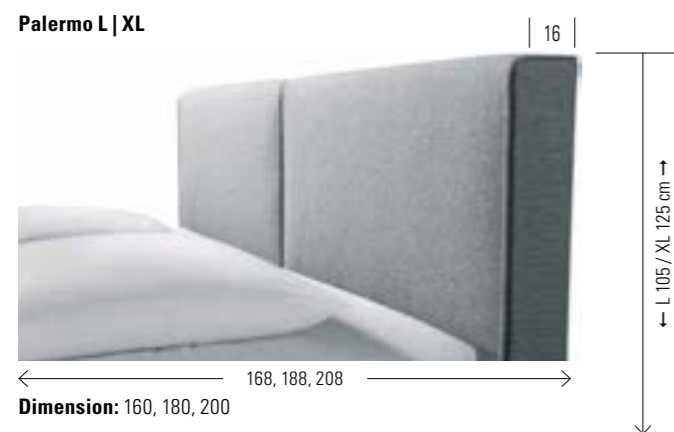
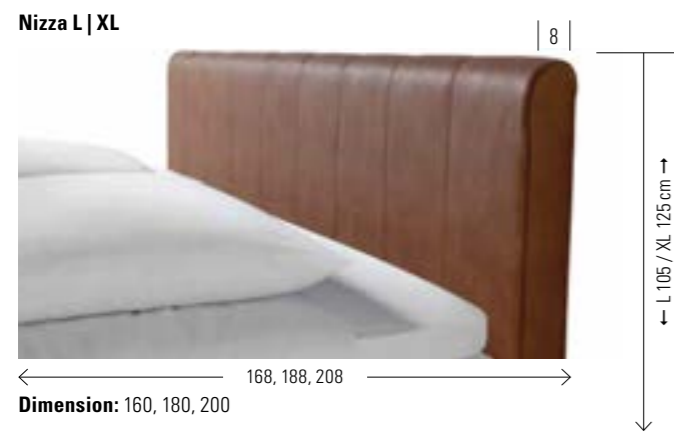
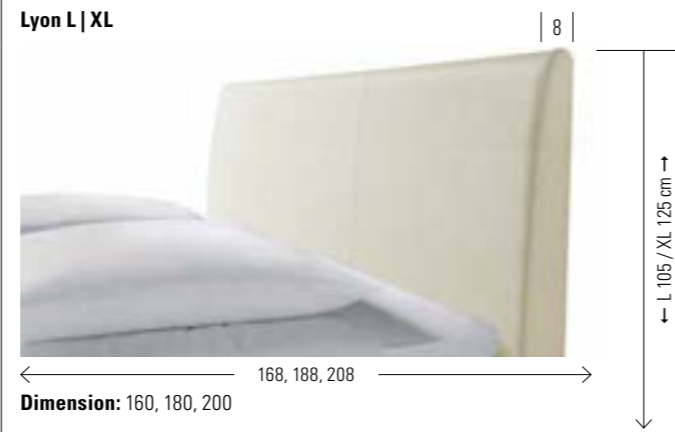


12V DC, 30 LED, 183 lm

Weitere Lampen und Informationen siehe Register 1, Seiten 1.2–1.3 | davantage de lampes et informations plus détaillées voir registre 1, pages 1.2–1.3 | other lamps and detailed information see index 1, pages 1.2–1.3

Kopfteile | têtes de lit | headboards

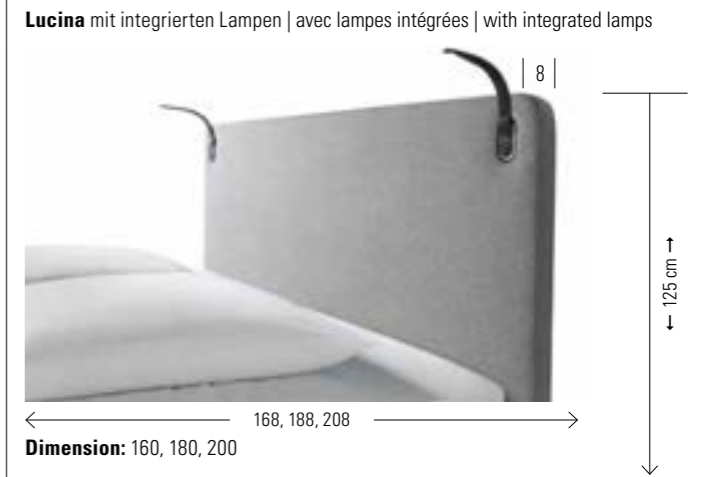
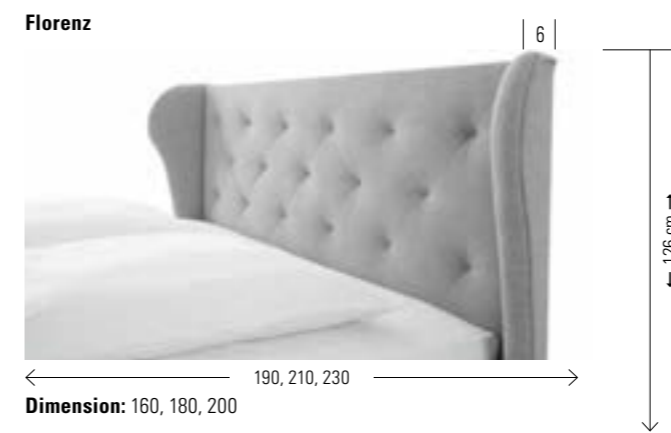
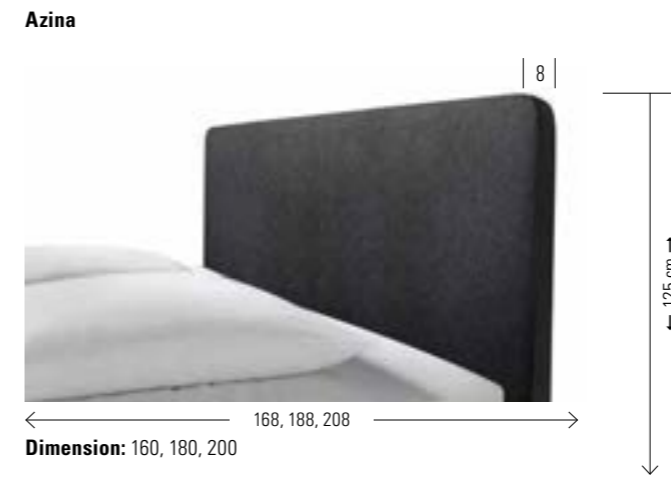
gepolstert | rembourrées | upholstered



Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered



Stoffauswahl siehe Seite 1.15
Choix de tissus voir page 1.15
Choice of fabrics see page 1.15

Bei Kopfteilen Lyon und Florenz sind die Lampen nicht montierbar
Les lampes ne peuvent pas être montées sur les têtes de lit Lyon et Florence
Lamps cannot be fitted to the headboards Lyon and Florence

Lampenadapter für die Lampen | adaptateur pour les lampes | adapter for the lamps
Boa, Smart, Snake, Tina

Adapter zur Befestigung der Lampen (Register 1, Seiten 1.2–1.3) an folgenden Kopfteilen | adaptateur pour la fixation des lampes (registre 1, pages 1.2–1.3) aux têtes de lits suivantes | adapter to assemble the lamps (index 1, pages 1.2–1.3) to the following headboards

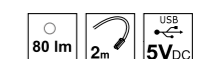
Lille, Nizza, Palermo, Milano, Azina - Seite/page 6.8–6.9

Information zu Kopfteil Lucina | informations sur la tête de lit Lucina | information about headboard Lucina

Lampe mit flexiblem Hals, USB-Anschluss und separatem Orientierungslicht für die Nacht, nur in Kombination mit Kopfteil Lucina erhältlich | lampe à cou flexible, port USB et lumière à orientation séparée pour la nuit, uniquement disponible en combinaison avec la tête de lit Lucina | lamp with flexible neck, USB connection and separate orientation light for the night, only available in combination with headboard Lucina



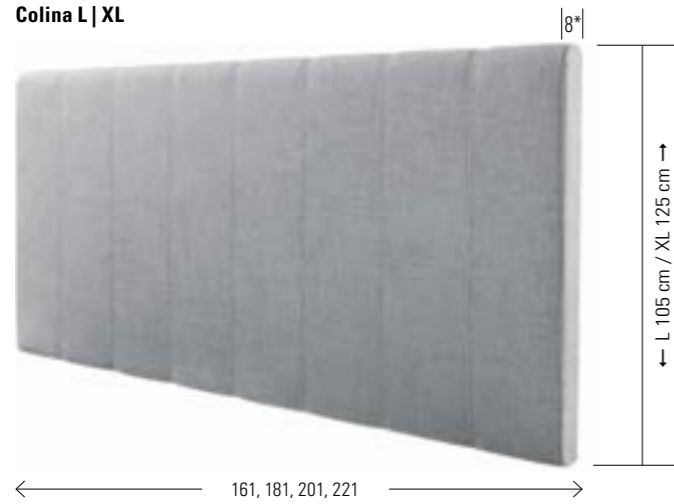
Lampen (2er Set) schwarz 12V DC, LED neutral, 80 lm
lampes (set de 2) noir 12V DC, LED neutre, 80 lm
lamps (set of 2) black 12V DC, LED neutral, 80 lm



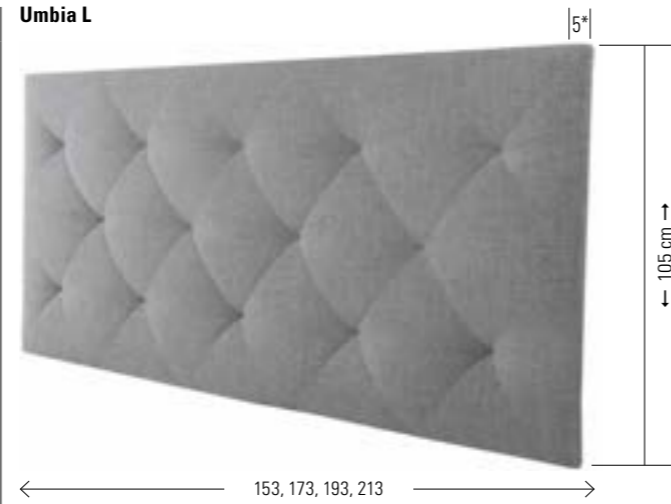
Weitere Lampen und Informationen siehe Register 1, Seiten 1.2–1.3 | davantage de lampes et informations plus détaillées voir registre 1, pages 1.2–1.3 | other lamps and detailed information see index 1, pages 1.2–1.3

Wandpaneele | panneaux muraux | wallpanels

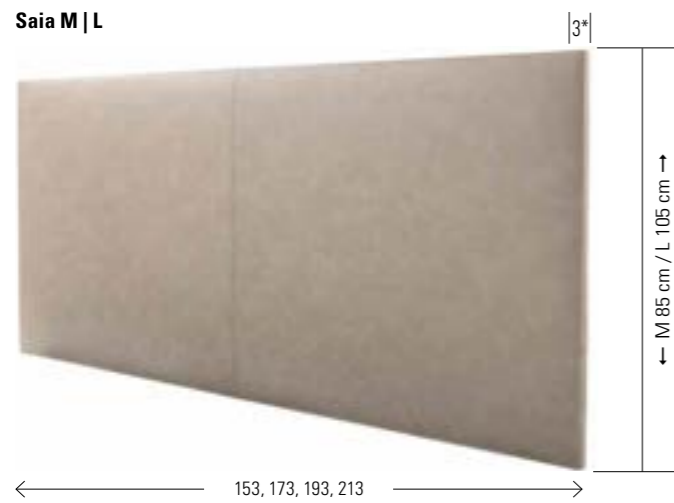
Colina L | XL



Umbia L



Saia M | L



Sogno L | XL



*Zusätzlich zum angegebenen Mass: Der Abstand zwischen Paneel und Wand beträgt 3 cm. | En plus de la dimension indiquée: La distance entre le panneau et le mur est de 3 cm. | Additional to the indicated dimension: The distance between panel and wall is 3 cm.

Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

Combino



Lampenadapter für die Lampen | adaptateur pour les lampes | adapter for the lamps

Boa, Smart, Snake, Tina

Adapter zur Befestigung der Lampen (Register 1, Seiten 1.2–1.3) an folgenden Wandpaneelen | adaptateur pour la fixation des lampes (registre 1, pages 1.2–1.3) aux panneaux muraux suivants | adapter to assemble the lamps (index 1, pages 1.2–1.3) to the following wallpanels

Colina

Lampen, 2er Set | lampes, set de 2 | lamps, set of 2

Boa chrom



12V DC, 12 LED, 60 lm

Smart black



12V DC, 30 LED, 183 lm

Smart white



12V DC, 30 LED, 183 lm

Weitere Lampen und Informationen siehe Register 1, Seiten 1.2–1.3 | davantage de lampes et informations plus détaillées voir registre 1, pages 1.2–1.3 | other lamps and detailed information see index 1, pages 1.2–1.3







				Dimension cm
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Topia	Kissen	coussin	cushion	140/37/10
Brig	Nachttisch	table de nuit	bedside table	43/43/60

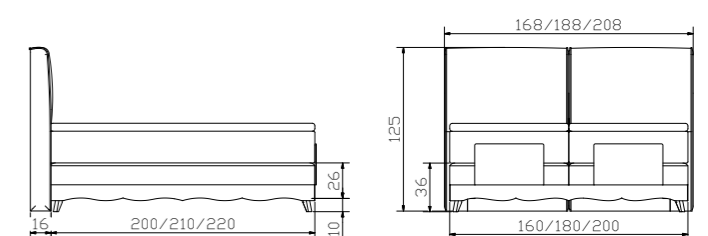


Alle Polsterteile in Kitana aqua 603 | toutes les parties rembourrées en Kitana aqua 603 | all upholstery parts in Kitana aqua 603

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé, huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled

Weitere Beimöbel siehe Register 1 | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1

				Dimension cm
Romantic-Move 26	Untergestell	sommier	mattress base	
	Breiten	largeurs	widths	160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Masi	Füße	pieds	feet	
	Höhe	hauteur	height	10
Palermo XL	Kopfteil	tête de lit	headboard	160, 180, 200
Tex Topper	Matratze	matelas	mattress	
	Topper	surmatelas	mattress topper	
	Breiten	largeurs	widths	80, 90, 100, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220





				Dimension cm
Flims	Nachtisch	table de nuit	bedside table	46/46/60
LED-Light-Profil	Sockelbeleuchtung, LED Flexiband, 10x10 mm Profileuchten, Funkschalter zum Ein/Ausschalten und Dimmen 12V DC, 27,9 W, 60 LED/m warm weiss Breiten Längen	éclairage de socle, LED band flexible, 10 x 10 mm luminaires profilés, interrupteur sans fil pour allumer/éteindre ou baisser 12V DC, 27,9 W, 60 LED/m blanc chaud largeurs longueurs	socket lighting, LED flexible strip, 10 x 10 mm profile luminaires, radio switch to switch on/off and to dim 12 V DC, 27,9 W, 60 LED/m warm white widths lengths	160, 180, 200 200

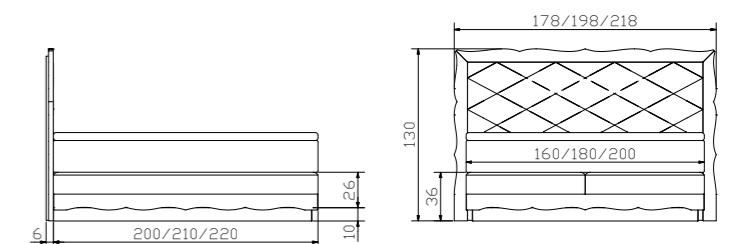
				Dimension cm
Romantic-Box 26	Untergestell Breiten Längen	sommier largeurs longueurs	mattress base widths lengths	160, 180, 200 200, 210, 220
Forma	Sockel Breiten Höhe	socle largeurs hauteur	socket widths height	160, 180, 200 10
Montana	Kopfteil	tête de lit	headboard	160, 180, 200
Tex Topper	Matratze Topper Breiten Längen	matelas surmatelas largeurs longueurs	mattress mattress topper widths lengths	80, 90, 100, 160, 180, 200 200, 210, 220



Alle Polsterteile in Campos blanc 372 | toutes les parties rembourrées en Campos blanc 372 | all upholstery parts in Campos blanc 372

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé, huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled

Weitere Beimöbel siehe Register 1 | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1





				Dimension cm
Brig	Nachttisch	table de nuit	bedside table	43/43/60

				Dimension cm
Romantic-Box 26	Untergestell Breiten Längen	sommier largeurs longueurs	mattress base widths lengths	160, 180, 200 200, 210, 220
Ivio	Füsse Höhe	pieds hauteur	feet height	10
Arosa	Kopfteil	tête de lit	headboard	160, 180, 200
Tex Topper	Matratze Topper Breiten Längen	matelas surmatelas largeurs longueurs	mattress mattress topper widths lengths	80, 90, 100, 160, 180, 200 200, 210, 220

Alle Polsterteile in Kitana grigio 602 | toutes les parties rembourrées en Kitana grigio 602 | all upholstery parts in Kitana grigio 602
Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé, huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled
Weitere Beimöbel siehe Register 1 | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1

